

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor
La coma en el ojo ajeno

© Miguel Ángel de la Fuente González

[El consumo como círculo vicioso]

J. A. V.

Inicialmente el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad. El consumo moderado es razonable y está hecho justamente para eso. Para cubrir necesidades básicas. Tenemos que comer y que vestirnos, y por supuesto satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio. El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin. Entonces consumimos por consumir. Compramos por comprar. Comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos para seguir consumiendo más y más.

*Puntuar
de otra
forma*

(J. A. V.: “Tiramos gran parte...”. *La Razón*, 24.11.23, 51).

PROPUESTA Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos seis tipos cambios de puntuación. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Inicialmente el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad. El consumo moderado es razonable y está hecho justamente para eso. Para cubrir necesidades básicas. Tenemos que comer y que vestirnos, y por supuesto satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio. El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. Entonces consumimos por consumir. Compramos por comprar. Comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos para seguir consumiendo más y más.

Inicialmente[,] el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad. El consumo moderado es razonable y está hecho justamente para eso[:] **p**ara cubrir necesidades básicas. Tenemos que comer y que vestirnos y[,] por supuesto[,] satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio. El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. Entonces[,] consumimos por consumir[;] **com**pramos por comprar[;] **com**erciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos... para seguir consumiendo más y más.

1) Proponemos puntuar el grupo o sintagma adverbial *inicialmente*, complemento circunstancial de tiempo en cabeza de oración. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Inicialmente el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad.

Inicialmente[,] el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad.

“Se recomienda escribir coma cuando el complemento [al inicio de la oración] introduce referencias —generalmente de lugar o de tiempo— que, más que proporcionar información sobre la acción denotada por el verbo, enmarcan todo el enunciado”, según la normativa. Por ejemplo: ***En mayo de 1968**, París se convirtió en el escenario de una revuelta estudiantil histórica* (*Ortografía de la lengua española* 2010: 316).

2) Proponemos sustituir, por dos puntos, el punto posterior al elemento anticipador *para eso*. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

El consumo moderado es razonable y está hecho justamente para eso. Para cubrir necesidades básicas.

El consumo moderado es razonable y está hecho justamente **para eso[:]** para cubrir necesidades básicas.

Según la normativa, también se escriben dos puntos “en enunciados que, sin incluir una enumeración, presentan elementos anticipadores [una palabra o grupo sintáctico que comprende el contenido del enunciado que le sigue]: *Queda aún una decisión que tomar: ¿a quién enviamos el escrito? Mejor es hacerlo así: cuidando todos los detalles (Ortografía... 2010: 358-359).*

3) Proponemos puntuar la locución preposicional oracional *por supuesto*.
Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Tenemos que comer y que vestarnos, y por supuesto satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio.

Tenemos que comer y que vestarnos y[,] **por supuesto**[,] satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio.

La normativa se refiere a adverbios y grupos y locuciones adverbiales y preposicionales “que afectan o modifican a toda la oración, y no solo a uno de sus elementos”, y que en posición medial “se aíslan por comas”. Por ejemplo, los que indican evidencia (*efectivamente, evidentemente, con toda seguridad, incuestionablemente, en efecto...*), entre otros (*Ortografía... 2010: 318-319*).

La *Nueva gramática de la lengua española. Manual* (2010: 594), entre los adverbios modales evidenciales que “intensifican o atenúan la fuerza de lo que se asevera”, incluye las locuciones *con (toda) seguridad, en verdad, desde luego, de veras, de verdad, en efecto, por supuesto ...*

4) Proponemos puntuar el conector *entonces*, en cabeza de oración. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. Entonces consumimos por consumir. Compramos por comprar. Comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más...

El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. **Entonces[,]** consumimos por consumir; compramos por comprar; comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más...

Según la normativa, “los conectores ofrecen información sobre cómo debe ser interpretado el segmento sobre el que inciden en relación con el contexto precedente” (*Ortografía...* 2010: 343). Además, “cuando aparecen al comienzo de la secuencia sobre la que inciden, los conectores van seguidos de coma y precedidos de cualquiera de los signos delimitadores principales [coma, punto y coma o punto]” (*Ortografía...* 2010: 344).

Entre los conectores consecutivos e ilativos, se encuentra *así pues, en consecuencia, entonces, por consiguiente, por (lo) tanto...*(Ortografía... 2010: 343). Puede contrastarse:

El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. **Entonces**, consumimos por consumir; compramos por comprar; comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos... para seguir consumiendo más y más.

El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. **Así pues**, consumimos por consumir; compramos por comprar; comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos... para seguir consumiendo más y más.

5) Proponemos sustituir, por punto y coma, los puntos que separan las oraciones enumeradas. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Entonces consumimos por consumir. Compramos por comprar. Comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos para seguir consumiendo más y más...

Entonces, consumimos por consumir[;] compramos por comprar[;] comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos... para seguir consumiendo más y más.

Según la norma, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas si se trata de “expresiones complejas que incluyen comas o que presentan cierta longitud”. Además, el punto y coma “debe mantenerse, aunque alguno de los miembros de la coordinación [o enumeración] no incluya comas o sea breve (*Ortografía...* 2010: 352-353).

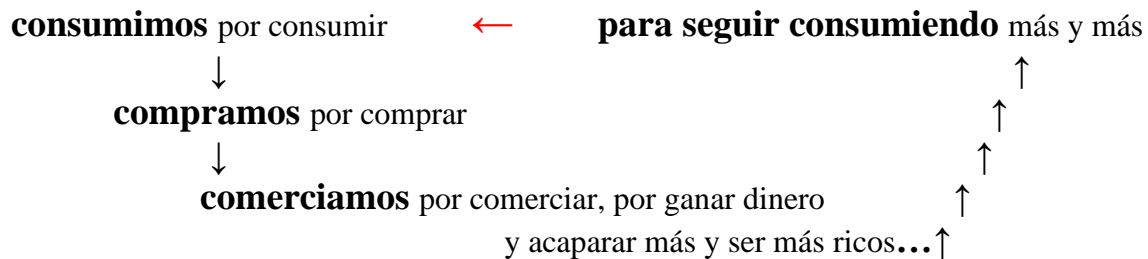
6) Para facilitar la comprensión de un segmento considerablemente extenso, proponemos señalar una pausa en la vuelta del círculo vicioso. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Entonces consumimos por consumir. Compramos por comprar. Comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos **para** seguir consumiendo más y más.

Entonces, consumimos por consumir; compramos por comprar; comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos... **para** seguir consumiendo más y más.

Los puntos suspensivos pueden crear “cierta expectación” o “demostran enfáticamente el enunciado: *Ser... o no ser... Esa es la cuestión (Ortografía... 2010: 396).*

Ese círculo vicioso del consumo podría representarse así:



Antes de finalizar, reproducimos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Inicialmente el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad. El consumo moderado es razonable y está hecho justamente para eso. Para cubrir necesidades básicas. Tenemos que comer y que vestirnos, y por supuesto satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio. El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. Entonces consumimos por consumir. Compramos por comprar. Comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos para seguir consumiendo más y más.

Inicialmente, el consumo tendría la finalidad de satisfacer alguna necesidad. El consumo moderado es razonable y está hecho justamente para eso: para cubrir necesidades básicas. Tenemos que comer y que vestirnos y, por supuesto, satisfacer algún tipo de necesidad cultural o de ocio. El problema es cuando esas necesidades se disparan y acabamos haciendo del consumo un fin en sí mismo. Entonces, consumimos por consumir; compramos por comprar; comerciamos por comerciar, por ganar dinero y acaparar más y ser más ricos... para seguir consumiendo más y más.

